






34-oji Baltijos Asamblėjos sesija ir 21-oji Baltijos Taryba

2015 m. lapkričio 19–20 d.

Vilnius

DALYVIAI

NACIONALINIŲ PARLAMENTŲ PIRMININKAI

-  **J. E. Loreta Graužinienė**, Lietuvos Respublikos Seimo Pirmininkė
-  **J. E. Ināra Mūrniece**, Latvijos Respublikos Saeimos Pirmininkė
-  **J. E. Eiki Nestor**, Estijos Respublikos Rygikogo Pirmininkas

SEIMO VALDYBA



- **Algirdas Sysas**, Seimo Pirmininko pavaduotojas
- **Kęstas Komskis**, Seimo Pirmininko pavaduotojas
- **Jaroslav Narkevič**, Seimo Pirmininko pavaduotojas






BALTIJOS ASAMBLĖJA



- **Dr. Giedrė Purvaneckienė**, Baltijos Asamblėjos Prezidentė, Lietuvos delegacijos Baltijos Asamblėjoje pirmininkė
- **Rytas Kupčinskas**, Baltijos Asamblėjos Prezidiumo narys, Lietuvos delegacijos Baltijos Asamblėjoje pirmininko pavaduotojas
- **Bronius Pauža**, Baltijos Asamblėjos Ekonomikos, energetikos ir inovacijų komiteto pirmininkas
- **Linas Balsys**, Baltijos Asamblėjos Ekonomikos, energetikos ir inovacijų komiteto narys
- **Raimundas Paliukas**, Seimo Švietimo, mokslo ir kultūros komiteto pirmininkas, Baltijos Asamblėjos Gamtos išteklių ir aplinkosaugos komiteto narys
- **Aurelija Stancikienė**, Baltijos Asamblėjos Gamtos išteklių ir aplinkosaugos komiteto narė
- **Dalia Teišerskytė**, Baltijos Asamblėjos Teisės ir saugumo reikalų komiteto narė
- **Valerijus Simulik**, Baltijos Asamblėjos Švietimo, mokslo ir kultūros komiteto pirmininkas
- **Irena Šiaulienė**, Baltijos Asamblėjos Švietimo, mokslo ir kultūros komiteto narė
- **Irena Degutienė**, Seimo Pirmininko pavaduotoja, Baltijos Asamblėjos Socialinės gerovės komiteto narė, Baltijos Asamblėjos Biudžeto ir kontrolės komiteto pirmininkė

- **Jolita Vaickienė**, Seimo Audito komiteto pirmininkė, Baltijos Asamblėjos Socialinės gerovės komiteto pirmininkė, Baltijos Asamblėjos Biudžeto ir kontrolės komiteto narė
- **Dr. Jānis Vucāns**, Baltijos Asamblėjos viceprezidentas, Latvijos delegācijas Baltijos Asamblējoje pirmininkas
- **Dr. Romualds Ražuks**, Baltijos Asamblėjos Prezidijuma narys, Latvijos delegācijas Baltijos Asamblējoje pirmininko pavaduotojas
- **Atis Lejiņš**, Baltijos Asamblėjos Ekonomikas, enerģetikos ir inovaciju komiteto pirmininko pavaduotojas
- **Veiko Spolītis**, Baltijos Asamblėjos Gamtos išteklju ir aplinkosaugos komiteto pirmininko pavaduotojas
- **Jānis Ādamsons**, Baltijos Asamblėjos Teisēs ir saugumo reikalju komiteto pirmininko pavaduotojas
- **Kārlis Krēsliņš**, Baltijos Asamblėjos Teisēs ir saugumo reikalju komiteto narys
- **Zenta Tretjaka**, Baltijos Asamblėjos Teisēs ir saugumo reikalju komiteto narė
- **Juris Viļums**, Baltijos Asamblėjos Švietimo, mokslo ir kultūros komiteto pirmininko pavaduotojas, Baltijos Asamblėjos Biudžeto ir kontrolės komiteto narys
- **Imants Parādnieks**, Baltijos Asamblėjos Socialinės gerovės komiteto pirmininko pavaduotojas
- **Dr. Aadu Must**, Baltijos Asamblėjos Prezidijuma narys, Estijos delegācijas Baltijos Asamblējoje pirmininko pavaduotojas
- **Toomas Kivimägi**, Baltijos Asamblėjos Ekonomikas, enerģetikos ir inovaciju komiteto pirmininko pavaduotojas, Baltijos Asamblėjos Biudžeto ir kontrolės komiteto pirmininko pavaduotojas
- **Mihhail Korb**, Baltijos Asamblėjos Ekonomikas, enerģetikos ir inovaciju komiteto narys, Baltijos Asamblėjos Biudžeto ir kontrolės komiteto narys
- **Rainer Vakra**, Baltijos Asamblėjos Gamtos išteklju ir aplinkosaugos komiteto pirmininko pavaduotojas
- **Heljo Pikhof**, Baltijos Asamblėjos Teisēs ir saugumo reikalju komiteto pirmininko pavaduotojas
- **Andre Sepp**, Baltijos Asamblėjos Švietimo, mokslo ir kultūros komiteto narys
- **Uno Kaskpeit**, Baltijos Asamblėjos Socialinės gerovės komiteto narys

BALTIJOS MINISTRŲ TARYBA

-  **J. E. Linas Linkevičius**, Bendradarbiavimo tarybos pirmininkas, Lietuvos Respublikos užsienio reikalju ministras
-  **J. E. Edgars Rinkēvičs**, Latvijos Respublikos užsienio reikalju ministras
-  **J. E. Marina Kaljurand**, Estijos Respublikos užsienio reikalju ministrė

MINISTERIJŲ ATSTOVAI



Užsienio reikalju ministerija

- **Vidmantas Purlys**, Europos šalių departamento direktorius
- **Tomas Grabauskas**, Europos šalių departamento Baltijos jūros šalių skyriaus vedėjas

- **Saulius Butkus**, Europos šalių departamento Baltijos jūros šalių skyriaus patarėjas
- **Kęstutis Vaškelevičius**, Informacijos ir viešųjų ryšių departamento patarėjas
- **Donatas Augulis**, ministro patarėjas
- **Darius Skusevičius**, ministro patarėjas
- **Kristina Seniavskienė**, Valstybinio ir diplomatinio protokolo departamento Vizitų skyriaus pirmoji sekretorė
- **Agnė Purvinytė**, Valstybinio ir diplomatinio protokolo departamento Vizitų skyriaus atašė

Krašto apsaugos ministerija

- **Vytautas Butrimas**, Kibernetinio saugumo ir informacinių technologijų departamento vyresnysis patarėjas

Sveikatos ministerija

- **Valentin Gavrilov**, viceministras

Susisiekimo ministerija

- **Rimantas Sinkevičius**, ministras

Vidaus reikalų ministerija

- **Artūras Norkevičius**, viceministras
- **Arnoldas Pikžirnis**, ministro patarėjas



Užsienio reikalų ministerija

- **Māris Klišāns**, ambasadorius ypatingiems pavedimams, Europos departamentas
- **Inga Ozola**, Ministro sekretoriato vedėjo pavaduotoja
- **Mārtiņš Drēģeris**, ministro patarėjas
- **Egija Eglīte**, Baltijos jūros, Šiaurės valstybių ir regioninio bendradarbiavimo skyriaus antroji sekretorė

Sveikatos apsaugos ministerija

- **Egita Pole**, Valstybės sekretoriaus pavaduotoja

Vidaus reikalų ministerija

- **Evika Siliņa**, parlamentinė valstybės sekretorė



Užsienio reikalų ministerija

- **Janne Jõesaar-Ruusalu**, Šiaurės ir Vidurio Europos ir regioninio bendradarbiavimo skyriaus direktorė
- **Helena Sepandi**, Šiaurės ir Vidurio Europos ir regioninio bendradarbiavimo skyriaus patarėja
- **Priit Kallakas**, ministro patarėjas
- **Maria Belovas**, Spaudos departamento darbuotoja

Ekonominių reikalų ir komunikacijų ministerija

- **Karoliina Ainge**, Valstybės informacinių sistemų departamento Estijos kibernetinio saugumo politikos skyriaus vedėja

Vidaus reikalų ministerija

- **Väino Linde**, ministro vyresnysis patarėjas



BSPC | Baltic Sea Parliamentary Conference

- **Maria Tolppanen**, Suomijos Respublikos Eduskuntos narė, Suomijos delegacijos Baltijos jūros šalių parlamentinėje konferencijoje pirmininkė
- **Bodo Bahr**, generalinis sekretorius

- **Mika Laaksonen**, Suomijos Respublikos Eduskuntos sekretorius tarptautiniams reikalams



ŠIAURĖS TARYBA IR ŠIAURĖS MINISTRŲ TARYBA

- **Ólína Kjerúlf Þorvarðardóttir**, viceprezidentė, Islandijos delegacijos narė
- **Hans Wallmark**, Švedijos delegacijos pirmininkas
- **Wille Rydman**, Suomijos delegacijos narys
- **Hrannar Björn Arnarsson**, generalinis sekretorius, socialdemokratų frakcija
- **Torkil Sørensen**, sekretoriato vyresnysis patarėjas
- **Beate Christine Wang**, sekretoriato vyresnioji patarėja
- **Anna Kiiskinen**, sekretorė tarptautiniams reikalams, Suomija
- **Bo Harald Tilberg**, Šiaurės Ministrų Tarybos biuro Lietuvoje direktorius
- **Jan Widberg**, Šiaurės Ministrų Tarybos biuro Latvijoje direktorius



- **Maya Detiège**, Prezidentė, Belgija
- **Daniel Senesael**, socialistų frakcijos pirmininkas, Belgija
- **Jef Van den Bergh**, Belgijos delegacijos pirmininkas, Belgija
- **Christine Bogaert**, Beniliukso parlamento generalinė sekretorė



GUAM PARLAMENTINĖ ASAMBLĖJA

- **Anatolij Matvijenko**, GUAM Parlamentinės Asamblėjos pirmininkas, Ukrainos Aukščiausiosios Rados narys, Ukrainos nuolatinės delegacijos vadovas
- **Zurab Abašidzė**, Gruzijos Parlamento narys, Gruzijos delegacijos pirmininkas
- **Nodar Ebanoidzė**, Gruzijos Parlamento narys
- **Oleksandra Palahusynets**, Ukrainos Aukščiausiosios Rados delegacijos sekretorė
- **Aleksandr Ramišvili**, Gruzijos Parlamento delegacijos Europos Tarybos Parlamentinėje Asamblėjoje (ETPA) ir GUAM sekretorius

VYŠEGRADO ŠALYS

- **Mónika Bartos**, Vengrijos Nacionalinės Asamblėjos Užsienio reikalų komiteto narė
- **Reka Csizi**, Vengrijos Nacionalinės Asamblėjos Užsienio reikalų komiteto patarėja



- **Birutė Vėsaitė**, Lietuvos delegacijos Europos Tarybos Parlamentinėje Asamblėjoje pirmininkė



- **Viktor Dolidzė**, EURONEST Parlamentinės Asamblėjos viceprezidentas, Gruzijos Parlamento narys



Baltijos šalių mokslo, technologijų parkų ir inovacijų centrų asociacija

- **Tomas Černevičius**, pirmininkas, Lietuva
- **Jānis Stabulnieks**, pirmininko pavaduotojas, Latvija
- **Pranas B. Milius**, valdybos narys, Lietuva
- **Martin Goroško**, valdybos narė, Estija

DIPLOMATINIS KORPUSAS

- **J. E. Neilas Tankevičius**, Lietuvos Respublikos ambasadorius Estijos Respublikoje
- **J. E. Einars Semanis**, Latvijos Respublikos ambasadorius Lietuvos Respublikoje
- **J. E. Toomas Kukk**, Estijos Respublikos ambasadorius Lietuvos Respublikoje
- **J. E. Harri Mäki-Reinikka**, Suomijos Respublikos ambasadorius Lietuvos Respublikoje
- **J. E. Dag Malmer Halvorsen**, Norvegijos Karalystės ambasadorius Lietuvos Respublikoje
- **J. E. Cecilia Barbro Ruthström-Ruin**, Švedijos Karalystės ambasadorė Lietuvos Respublikoje
- **J. E. Khatuna Salukvadze**, Gruzijos ambasadorė Lietuvos Respublikoje
- **Ieva Cēsniēce**, Latvijos Respublikos ambasados Lietuvos Respublikoje misijos vadovo pavaduotoja, antroji sekretorė
- **Tiia Miller**, Estijos Respublikos ambasados Lietuvos Respublikoje misijos vadovo pavaduotoja
- **Maria Ågren**, Suomijos Respublikos ambasados Lietuvos Respublikoje misijos vadovo pavaduotoja, patarėja
- **Giorgi Paniashvili**, Gruzijos ambasados Lietuvos Respublikoje vyresnysis patarėjas
- **Viktor Palii**, Moldovos Respublikos ambasados Lietuvos Respublikoje patarėjas, reikalų patikėtinis
- **Rufan Nabijev**, Azerbaidžano Respublikos ambasados Lietuvos Respublikoje pirmasis sekretorius

APDOVANOJIMŲ LAUREATAI

- **Māris Bērziņš**, 2015 m. Baltijos Asamblējos apdovanojimo už literatūros laimējumus laureatas, Latvija
- **Modestas Pitrenas**, 2015 m. Baltijos Asamblējos apdovanojimo už meno laimējumus laureatas, Lietuva
- **Eva Clarita Pettai**, 2015 m. Baltijos Asamblējos apdovanojimo už mokslo laimējumus laureatē, Estija
- **Vello Pettai**, 2015 m. Baltijos Asamblējos apdovanojimo už mokslo laimējumus laureatas, Estija
- **Vytautas Jokužis**, UAB „Elinta“ generalinis direktorius, 2015 m. Baltijos Asamblējos apdovanojimo už Baltijos valstybių inovācijas laureatas, Lietuva
- **Laurynas Jokužis**, UAB „Elinta“ projektų vadovas, 2015 m. Baltijos Asamblējos apdovanojimo už Baltijos valstybių inovācijas laureatas, Lietuva
- **Artūrs Lazdekalns**, *Squalio*, UAB „DPA Lietuva“ direktorius, 2015 m. Baltijos Asamblējos apdovanojimo už Baltijos valstybių inovācijas laureatas, Latvija
- **Dr. Feliksas Petrauskas**, Valstybinės tarnybos vadovas, Lietuva
- **Andriejus Stančikas**, Žemės ūkio rūmų pirmininkas, Lietuva
- **Ilze Zagorska**, Tartu universiteto dėstytoja, Latvija
- **Prof. Valter Lang**, Estijos mokslų akademijos narys, Estija

SVEČIAI

- **Laima Andrikienė**, buvusi Lietuvos delegacijos Baltijos Asamblėjoje vadovė
- **Egidijus Bičkauskas**, buvęs Lietuvos delegacijos Baltijos Asamblėjoje vadovas
- **Aurimas Taurantas**, buvęs Lietuvos delegacijos Baltijos Asamblėjoje vadovas
- **Bronislovas Kuzmickas**, buvęs Lietuvos delegacijos Baltijos Asamblėjoje vadovas
- **Teona Benašvili**, p. Zurabo Abašidzės sutuoktinė
- **Sniedze Vilsone**, 2015 m. Baltijos Asamblējos apdovanojimo už literatūros laimējumus laureato Mārio Bērziņo sutuoktinė
- **Jacob Pettai**, 2015 m. Baltijos Asamblējos apdovanojimo už mokslo laimējumus laureatų Eva Clarita Pettai ir Vello Pettai sūnus
- **Antanas Olbutas**, skulptorius, sukūręs Baltijos Asamblējos apdovanojimų statulėlę

BALTIJOS ASAMBLĒJOS SEKRETORIATAS

- **Dr. Marika Laizāne-Jurkāne**, generalinė sekretorė
- **Renata Godfrey**, Lietuvos delegacijos sekretorė
- **Ingrīda Sticenko**, Latvijos delegacijos sekretorė
- **Ene Rõngelep**, Estijos delegacijos sekretorė
- **Anete Kalnāja**, Baltijos Asamblējos sekretoriato vyresnioji konsultantė

NACIONALINIŲ PARLAMENTŲ DARBUOTOJAI



Seimo Pirmininko sekretoriatas

- **J. E. Kęstutis Kudzmanas**, ambasadorius, Seimo Pirmininko patarėjas
- **Rosvaldas Gorbačiovas**, Seimo Pirmininko vyresnysis patarėjas
- **Justina Jurevičiūtė**, Seimo Pirmininko patarėja

Seimo kanceliarija

- **Daiva Raudonienė**, Seimo kanclerė
- **Antanas Dimaitis**, Seimo kanclerio pavaduotojas

Tarptautinių ryšių departamentas

- **Sigita Trainauskienė**, direktorė
- **Rimantas Stankevičius**, direktorės pavaduotojas

Tarptautinių organizacijų skyrius

- **Snieguolė Žiūkaitė**, vedėja
- **Laura Šumskienė**, patarėja
- **Kristina Gražytė**, vyr. specialistė
- **Skirmantas Strimaitis**, vyr. specialistas

Protokolo skyrius

- **Elona Kazakevičienė**, vedėja
- **Eglė Sabalienė**, vyr. specialistė
- **Benjaminas Petraitis**, vyr. specialistas
- **Selija Levin-Jurgilienė**, vyr. specialistė
- **Raimonda Budnikaitė**, vyresnioji specialistė

Vertimų skyrius

- **Aušra Vėlavičienė**, vertėja
- **Aušra Lazauskienė**, vertėja
- **Živilė Čiuželytė**, vertėja
- **Jolanta Olechnovič**, vertėja
- **Ana Dailidėnienė**, vertėja
- **Romas Dailidėnas**, vertėjas

Dokumentų departamentas

- **Irena Perkauskienė**, direktorė
- **Rita Koncijalovienė**, vyresnioji specialistė

Teisės aktų redagavimo ir vertimo skyrius

- **Regina Narutienė**, vedėja

Teisės aktų redagavimo poskyris

- **Gražina Belickienė**, vedėja
- **Marius Boreišis**, vyriausiasis specialistas
- **Jurgita Kelpšienė**, vyriausioji specialistė
- **Jolanta Laurinaitienė**, vyriausioji specialistė
- **Violeta Maniuškienė**, operatorė

Teisės aktų vertimo poskyris

- **Eglė Jonevičienė**, vedėja
- **Jonas Varnas**, vyr. specialistas
- **Jolanta Gamulevičiūtė-Napari**, vertėja

Komunikacijų departamentas

Viešųjų ryšių skyrius

Visuomenės informavimo ir žiniasklaidos poskyris

- **Saulė Eglė Trembo**, vyr. specialistė
- **Rimas Rudaitis**, vyresnysis specialistas

- **Saulė Marija Gedrimaitė**, redaktorė

Lankytojų ir renginių poskyris

- **Goda Liaugminienė**, vyresnioji specialistė
- **Justė Radzevičiūtė-Laugalienė**, vyresnioji specialistė

Leidybos poskyris

- **Olga Posaškova**, fotografė

Informacijos technologijų ir telekomunikacijų departamentas

Informacijos technologijų ir telekomunikacijų eksploatavimo skyrius

- **Jevgenij Fomin**, vyr. specialistas
- **Ričardas Davainis**, vyresnysis specialistas
- **Jonas Kazlauskas**, vyresnysis specialistas
- **Saulius Pakalka**, vyresnysis specialistas
- **Violeta Jakutienė**, inžinierė
- **Eligijus Abarius**, inžinierius
- **Rolandas Augulis**, inžinierius
- **Artūras Semakinas**, inžinierius
- **Laimontas Daunoravičius**, inžinierius

Bendrujų reikalų departamentas

- **Alvydas Milkevičius**, Paslaugų ir materialinio aprūpinimo skyriaus vedėjas



Saeimos kanceliarija

- **Karina Pētersone**, generalinė sekretorė
- **Gunta Pastore**, Saeimos Pirmininko patarėja užsienio ryšiams
- **Lelde Rāfelde**, Viešųjų ryšių departamento vadovė
- **Kristīne Austriņa**, Protokolo skyriaus vyresnioji konsultantė
- **Ainars Stintmanis**, Protokolo skyriaus vyresnysis patarėjas
- **Māris Krūmiņš**, Tarparlamentinių ryšių biuro vyresnysis konsultantas
- **Raimonda Klancberga**, vertėja
- **Ivo Puzo**, vertėjas
- **Anna Hrapan – Gromņicka**, vertėja
- **Marika Saturiņa**, latvių kalbos redaktorė
- **Signe Apsīte**, Spaudos departamento vyresnioji konsultantė
- **Ernests Dinka**, Viešųjų ryšių biuro fotografas
- **Genādijs Terehovs**, vairuotojas
- **Voldemārs Zvirbulis**, vairuotojas
- **Jānis Šleicers**, vairuotojas
- **Andris Grīnfelds**, vairuotojas
- **Ainārs Broks**, apsaugos darbuotojas



Rygikogo kanceliarija

- **Maria Alajõe**, generalinė sekretorė
- **Gea Rennel**, Užsienio ryšių departamento vadovė
- **Enel Otsavel**, vyresnioji padėjėja
- **Mari Vihuri**, vertėja
- **Tatjana Kobanova**, vertėja